Dumbal Drive

User Manual

CREATE
THE
MOMENT

Table of Contents

Table of Contents	2
English (EN)	3
Dansk (DA)	6
Deutsch (DE)	9
Español (ES)	13
Français (FR)	17
Italiano (IT)	21
Nederlands (NL)	25
Norsk (NO)	29
Svenska (SV)	32

Support and Import Information

For technical support please contact your dealer.
Imported by: DanMusicPartner, Rugvaenget 1, DK-8500 Grenaa, Denmark, info@danmusicpartner.com

English (EN)

Precautions

Read Carefully Before Proceeding
Please keep this manual in a convenient place for future reference.

Power Supply

Always use a DC 9V center negative AC adapter. Use of an adapter other than that specified could damage the unit or cause malfunction and pose a safety hazard.
Always connect the AC adapter to an AC outlet that supplies the rated voltage required by the adapter.
Disconnect the AC adapter from the AC outlet when during lightning storms or not using the unit for an extended period.

Connections

Always turn off the power before connecting or disconnecting. Make sure to disconnect all cables and AC adapter before moving the unit. This will help prevent malfunction and damages.

Environment Considerations

Avoid using the unit in any of the following conditions that could cause malfunction:

- Extremely hot or cold places;
- Under direct sunlight;
- Magnetic fields;
- Near heaters and other heat sources;
- Sandy or dusty places;
- Places that are extremely humid or exposed to splashing water;
- Places with lots of vibrations.

Electrical Interference

Devices that are very susceptible to interference or that emits powerful electromagnetic waves (e.g. radios and TVs) should not be placed near this unit, as interference could occur. Electromagnetic interference could cause malfunction and could corrupt or destroy data.
Always operate this unit at a suitable distance from these devices.

Handling

Do not apply excessive force to the switches and other controls, exposing the unit to strong impacts, which could cause it to break.
Do not put foreign objects or liquids into the unit.
Never open the case or attempt to modify the product in any way since this can result in damage to the unit.
Clean only with a soft, dry cloth.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However , there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Main Features

Donner Dumbal Drive is a true analog circuit overdrive pedal based on the legendary D-style amplifier, provides a clean boost to mild crunchy overdrive tone, enhances the natural sound of your guitar and amplifier. A real tube like sound, smooth compression and huge dynamic offer you glossy and transparent guitar tone.
Two ways of EQ and three clipping circuit mode provide you a lot of options to adjust your rigs while preserving its fundamental character. Once you try it, you will never forget the sound of Dumbal Drive.

- An overdrive circuit based on the legendary D-style amplifier
- Three clipping circuit mode
- Two ways of EQ adjustment
- Natural sound, real tube like touching, smooth compression and huge dynamic.
- Provides a clean transparent boost to mild warm crunchy overdrive guitar tone.
- Keeps the characteristics of the tones that the guitar naturally produces.
- 100% Analog, True Bypass.

Panel layout

1. DCIN: Input for power supply, use a 9V DC regulated power supply 100mA, center pin negative.
2. Gain knob:Adjusts the amount of overdrive.
3. Vol knob: Adjusts overall volume of overdrive.
4. Bass knob: Boosts or attenuates the low frequency. Clockwise will give more bass, counterclockwise will give less bass.
5. Treble knob: Boosts or attenuates the high frequency. Clockwise will give more treble, counterclockwise will give less treble.
6. Mode switch: Sets the clipping mode I, II or III. Mode I gives you more gain and opening sound. Mode II gives you nature sound, less gain and more transparent tone. Mode III gives you more gain, more compression and sustain.
7. LED: Indicates the effect on/off.
8. Input jack: 1/4" mono audio jack for connecting to the input device or instrument.
9. Output jack: 1/4" mono audio jack, effect output for connection to amp or other devices.
10. Footswitch: Engages and disengages the effect, true bypass.



Setup instruction

1. Connect the power, use a 9V DC regulated power supply =O 100mA, center pin negative.
2. Connect your instrument to the input jack on the right side of the pedal with an instrument cable.
3. Connect the output jack on the left side of the pedal to your amplifier or other pedals.
4. Press the On/Off button, adjust the Gain, Vol, Bass, Treble knobs and Mode switch to set your favorite tone.
5. Enjoy your playing.

Note: For best results it is recommended to put the "Dumbal Drive" before the Modulation, Delay and Reverb pedals in your effects chain.

Specifications

- Input: 1/4" mono audio jack (Impedance: 1 Meg Ohms)
- Output: 1/4" mono audio jack (Impedance: 50K Ohms)
- Power requirements: AC adapter 9V DC, Center negative
- Current draw: 5mA
- Dimensions: 113.5mm(D)*64mm(W)*52.6mm(H)
- Weight: 260g
- Accessories: Owner's manual, stickers

Recommended settings



This product complies with the EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Dispose of this product responsibly at an appropriate recycling facility. Do not discard with household waste.

CE

This product meets all essential health, safety, and environmental protection requirements of the European Union.

Dansk (DA)

Forholdsregler

Læs omhyggeligt før fortsættelse
Opbevar venligst denne manual et praktisk sted til fremtidig reference.

Strømforsyning

Brug altid en DC 9V center negativ AC adapter. Brug af en anden adapter end den specificerede kan beskadige enheden eller forårsage funktionsfejl og udgøre en sikkerhedsrisiko.
Tilslut altid AC adapteren til en stikkontakt, der leverer den nominelle spænding, som adapteren kræver.
Afbryd AC adapteren fra stikkontakten under tordenvejr eller hvis enheden ikke bruges i en længere periode.

Forbindelser

Sluk altid for strømmen, før du tilslutter eller afbryder. Sørg for at afbryde alle kabler og AC adapter, før du flytter enheden. Dette vil hjælpe med at forhindre funktionsfejl og skader.

Miljømæssige overvejelser

Undgå at bruge enheden under nogen af de følgende forhold, der kan forårsage funktionsfejl:

- Ekstremt varme eller kolde steder;
- Under direkte sollys;
- Magnetiske felter;
- I nærheden af varmeapparater og andre varmekilder;
- Sandede eller støvede steder;
- Steder, der er ekstremt fugtige eller udsat for sprøjtende vand;
- Steder med mange vibrationer.

Elektrisk interferens

Enheder, der er meget modtagelige for interferens eller udsender kraftige elektromagnetiske bølger (f.eks. radioer og tv'er), bør ikke placeres i nærheden af denne enhed, da der kan opstå interferens. Elektromagnetisk interferens kan forårsage funktionsfejl og kan korrumpere eller ødelægge data.
Betjen altid denne enhed i en passende afstand fra disse enheder.

Håndtering

Anvend ikke overdreven kraft på kontakterne og andre kontroller, udsæt ikke enheden for stærke stød, da dette kan få den til at gå i stykker.
Undgå at putte fremmedlegemer eller væsker ind i enheden.
Åbn aldrig kabinettet eller forsøg at modificere produktet på nogen måde, da dette kan resultere i skade på enheden. Rengør kun med en blød, tør klud.

Bemærk

Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en Klasse B digital enhed, i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi og, hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens med radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at interferens ikke vil forekomme i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens med radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan bestemmes ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at rette interferensen ved en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.

- Tilslut udstyret til en stikkontakt på en anden kreds end den, som modtageren er tilsluttet.
- Konsulter forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan annullere brugerens ret til at betjene udstyret.
Denne enhed overholder del 15 af FCC-reglerne. Betjening er underlagt følgende to betingelser:
(1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Hovedfunktioner

Donner Dumbal Drive er en ægte analog kredsløbsoverdrive-pedal baseret på den legendariske D-stil forstærker, der giver et rent boost til mild crunchy overdrive tone, forbedrer den naturlige lyd af din guitar og forstærker. En ægte rør-lignende lyd, glat kompression og stor dynamik giver dig en blank og transparent guitar tone.
To måder at EQ og tre klippekredsløbsmode giver dig mange muligheder for at justere dine opsætninger, mens du bevarer dens grundlæggende karakter. Når du først har prøvet det, vil du aldrig glemme lyden af Dumbal Drive.

- Et overdrive-kredsløb baseret på den legendariske D-stil forstærker
- Tre klippekredsløbsmode
- To måder at justere EQ
- Naturlig lyd, ægte rør-lignende berøring, glat kompression og stor dynamik.
- Giver et rent transparent boost til mild varm crunchy overdrive guitar tone.
- Bevarer de karakteristiske toner, som guitaren naturligt producerer.
- 100% Analog, True Bypass.

Panel layout

1. DCIN: Indgang til strømforsyning, brug en 9V DC reguleret strømforsyning 100mA, center pin negativ.
2. Gain-knap: Justerer mængden af overdrive.
3. Vol-knap: Justerer den samlede volumen af overdrive.
4. Bass-knap: Forstærker eller dæmper de lave frekvenser. Med uret giver mere bas, mod uret giver mindre bas.
5. Treble-knap: Forstærker eller dæmper de høje frekvenser. Med uret giver mere diskant, mod uret giver mindre diskant.
6. Mode-switch: Indstiller klipningsmode I, II eller III. Mode I giver mere gain og åben lyd. Mode II giver naturlig lyd, mindre gain og mere transparent tone. Mode III giver mere gain, mere kompression og sustain.
7. LED: Indikerer effekt til/fra.
8. Input jack: 1/4" mono lydjack til tilslutning til inputenhed eller instrument.
9. Output jack: 1/4” mono lydjack, effektudgang til tilslutning til forstærker eller andre enheder.
10. Fodkontakt: Aktiverer og deaktiverer effekten, true bypass.



Opsætningsinstruktion

1. Tilslut strømmen, brug en 9V DC reguleret strømforsyning =O 100mA, center pin negativ.
2. Tilslut dit instrument til input-jacken på højre side af pedalen med et instrumentkabel.
3. Tilslut output-jacken på venstre side af pedalen til din forstærker eller andre pedaler.
4. Tryk på On/Off-knappen, juster Gain, Vol, Bass, Treble-knapperne og Mode-switch for at indstille din foretrukne tone.
5. Nyd din spilning.

Bemærk: For bedste resultater anbefales det at placere "Dumbal Drive" før Modulation, Delay og Reverb pedaler i din effektkæde.

Specifikationer

- Input: 1/4" mono lydjack (Impedans: 1 Meg Ohm)
- Output: 1/4" mono lydjack (Impedans: 50K Ohm)
- Strømkrav: AC adapter 9V DC, Center negativ
- Strømforbrug: 5mA
- Dimensioner: 113,5mm(D)*64mm(B)*52,6mm(H)
- Vægt: 260g
- Tilbehør: Brugsanvisning, klistermærker

Anbefalede indstillinger



Dette produkt overholder EU-direktivet 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Bortskaf dette produkt ansvarligt på et passende genbrugsanlæg. Kassér ikke med husholdningsaffald.

CE

Dette produkt opfylder alle væsentlige sundheds-, sikkerheds- og miljøbeskyttelseskrav i Den Europæiske Union.

Deutsch (DE)

Vorsichtsmaßnahmen

Lesen Sie sorgfältig, bevor Sie fortfahren
Bitte bewahren Sie dieses Handbuch an einem geeigneten Ort für zukünftige Referenz auf.

Stromversorgung

Verwenden Sie immer einen DC 9V Center-Negativ-AC-Adapter. Die Verwendung eines anderen als des angegebenen Adapters könnte das Gerät beschädigen oder Fehlfunktionen verursachen und ein Sicherheitsrisiko darstellen.
Schließen Sie den AC-Adapter immer an eine Steckdose an, die die vom Adapter benötigte Nennspannung liefert.
Trennen Sie den AC-Adapter von der Steckdose während Gewittern oder wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

Verbindungen

Schalten Sie immer die Stromversorgung aus, bevor Sie Verbindungen herstellen oder trennen. Stellen Sie sicher, dass alle Kabel und der AC-Adapter getrennt sind, bevor Sie das Gerät bewegen. Dies hilft, Fehlfunktionen und Schäden zu vermeiden.

Umweltüberlegungen

Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts unter folgenden Bedingungen, die Fehlfunktionen verursachen könnten:

- Extrem heiße oder kalte Orte;
- Unter direkter Sonneneinstrahlung;
- Magnetfelder;
- In der Nähe von Heizungen und anderen Wärmequellen;
- Sandige oder staubige Orte;
- Orte, die extrem feucht sind oder Spritzwasser ausgesetzt sind;
- Orte mit vielen Vibrationen.

Elektrische Störungen

Geräte, die sehr störanfällig sind oder starke elektromagnetische Wellen aussenden (z.B. Radios und Fernseher), sollten nicht in der Nähe dieses Geräts platziert werden, da es zu Störungen kommen könnte. Elektromagnetische Störungen könnten Fehlfunktionen verursachen und Daten beschädigen oder zerstören.
Betreiben Sie dieses Gerät immer in einem geeigneten Abstand zu diesen Geräten.

Handhabung

Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Schalter und andere Bedienelemente aus, um das Gerät nicht starken Stößen auszusetzen, die es beschädigen könnten.
Legen Sie keine Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät.
Öffnen Sie niemals das Gehäuse oder versuchen Sie, das Produkt in irgendeiner Weise zu modifizieren, da dies zu Schäden am Gerät führen kann. Reinigen Sie es nur mit einem weichen, trockenen Tuch.

Hinweis

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohninstallation bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen bei Funkkommunikationen verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang

verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis an als den, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Konsultieren Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, könnten die Berechtigung des Benutzers zur Bedienung des Geräts ungültig machen.
Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Hauptmerkmale

Der Donner Dumbal Drive ist ein echtes analoges Overdrive-Pedal, das auf dem legendären D-Style-Verstärker basiert und einen sauberen Boost bis hin zu mildem, crunchigem Overdrive-Ton bietet, der den natürlichen Klang Ihrer Gitarre und Ihres Verstärkers verbessert. Ein echter Röhrenklang, sanfte Kompression und große Dynamik bieten Ihnen einen glänzenden und transparenten Gitarrenton.
Zwei EQ-Wege und drei Clipping-Schaltungsmodi bieten Ihnen viele Optionen, um Ihre Ausrüstung anzupassen, während der grundlegende Charakter erhalten bleibt. Sobald Sie es ausprobiert haben, werden Sie den Klang des Dumbal Drive nie vergessen.

- Eine Overdrive-Schaltung basierend auf dem legendären D-Style-Verstärker
- Drei Clipping-Schaltungsmodi
- Zwei EQ-Anpassungsmöglichkeiten
- Natürlicher Klang, echtes Röhrengefühl, sanfte Kompression und große Dynamik.
- Bietet einen sauberen, transparenten Boost bis hin zu mildem, warmem, crunchigem Overdrive-Gitarrenton.
- Bewahrt die Charakteristik der Töne, die die Gitarre natürlich erzeugt.
- 100% Analog, True Bypass.

Bedienfeldlayout



1. DCIN: Eingang für Stromversorgung, verwenden Sie ein 9V DC geregeltes Netzteil 100mA, Mittelstift negativ.
2. Gain-Regler: Stellt die Menge des Overdrive ein.
3. Vol-Regler: Stellt die Gesamtlautstärke des Overdrive ein.
4. Bass-Regler: Verstärkt oder dämpft die niedrige Frequenz. Im Uhrzeigersinn gibt mehr Bass, gegen den Uhrzeigersinn gibt weniger Bass.
5. Treble-Regler: Verstärkt oder dämpft die hohe Frequenz. Im Uhrzeigersinn gibt mehr Höhen, gegen den Uhrzeigersinn gibt weniger Höhen.
6. Modus-Schalter: Stellt den Clipping-Modus I, II oder III ein. Modus I gibt mehr Gain und offenen Klang. Modus II gibt natürlichen Klang, weniger Gain und mehr transparenten Ton. Modus III gibt mehr Gain, mehr Kompression und Sustain.
7. LED: Zeigt den Effekt an/aus.
8. Eingangsbuchse: 1/4" Mono-Audiobuchse zum Anschluss an das Eingabegerät oder Instrument.
9. Ausgangsbuchse: 1/4” Mono-Audiobuchse, Effekt-Ausgang zum Anschluss an Verstärker oder andere Geräte.
10. Fußschalter: Aktiviert und deaktiviert den Effekt, True Bypass.

Aufbauanleitung

1. Schließen Sie die Stromversorgung an, verwenden Sie ein 9V DC geregeltes Netzteil =O 100mA, Mittelstift negativ.
2. Schließen Sie Ihr Instrument mit einem Instrumentenkabel an die Eingangsbuchse auf der rechten Seite des Pedals an.
3. Schließen Sie die Ausgangsbuchse auf der linken Seite des Pedals an Ihren Verstärker oder andere Pedale an.
4. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, passen Sie die Gain-, Vol-, Bass-, Treble-Regler und den Modus-Schalter an, um Ihren Lieblingston einzustellen.
5. Genießen Sie Ihr Spiel.

Hinweis: Für beste Ergebnisse wird empfohlen, den "Dumbal Drive" vor den Modulations-, Delay- und Reverb-Pedalen in Ihrer Effektkette zu platzieren.

Spezifikationen

- Eingang: 1/4" Mono-Audiobuchse (Impedanz: 1 Meg Ohm)
- Ausgang: 1/4" Mono-Audiobuchse (Impedanz: 50K Ohm)
- Stromanforderungen: AC-Adapter 9V DC, Mittelstift negativ
- Stromverbrauch: 5mA
- Abmessungen: 113.5mm(T)*64mm(B)*52.6mm(H)
- Gewicht: 260g
- Zubehör: Bedienungsanleitung, Aufkleber

Empfohlene Einstellungen



Mode II	Mode I	Mode III	Mode II
Clean Boost	Crunch Rhythm	Low Gain Solo	Smooth Solo

Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Entsorgen Sie dieses Produkt verantwortungsbewusst in einer geeigneten Recyclinganlage. Nicht mit dem Hausmüll entsorgen.

CE

Dieses Produkt erfüllt alle wesentlichen Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutzanforderungen der Europäischen Union.

Español (ES)

Precauciones

Lea cuidadosamente antes de proceder
Por favor, mantenga este manual en un lugar conveniente para referencia futura.

Fuente de Alimentación

Siempre use un adaptador de CA de 9V DC con centro negativo. El uso de un adaptador diferente al especificado podría dañar la unidad o causar un mal funcionamiento y representar un riesgo de seguridad.
Siempre conecte el adaptador de CA a una toma de corriente que proporcione el voltaje nominal requerido por el adaptador.
Desconecte el adaptador de CA de la toma de corriente durante tormentas eléctricas o si no va a usar la unidad por un período prolongado.

Conexiones

Siempre apague la unidad antes de conectar o desconectar. Asegúrese de desconectar todos los cables y el adaptador de CA antes de mover la unidad. Esto ayudará a prevenir malfuncionamientos y daños.

Consideraciones Ambientales

Evite usar la unidad en cualquiera de las siguientes condiciones que podrían causar malfuncionamiento:

- Lugares extremadamente calientes o fríos;
- Bajo luz solar directa;
- Campos magnéticos;
- Cerca de calentadores y otras fuentes de calor;
- Lugares arenosos o polvorientos;
- Lugares que son extremadamente húmedos o expuestos a salpicaduras de agua;
- Lugares con muchas vibraciones.

Interferencia Eléctrica

Dispositivos que son muy susceptibles a la interferencia o que emiten poderosas ondas electromagnéticas (por ejemplo, radios y televisores) no deben colocarse cerca de esta unidad, ya que podría ocurrir interferencia. La interferencia electromagnética podría causar malfuncionamiento y podría corromper o destruir datos.
Siempre opere esta unidad a una distancia adecuada de estos dispositivos.

Manejo

No aplique fuerza excesiva a los interruptores y otros controles, exponiendo la unidad a impactos fuertes, lo que podría causar que se rompa.
No introduzca objetos extraños o líquidos en la unidad.
Nunca abra la carcasa ni intente modificar el producto de ninguna manera, ya que esto puede resultar en daños a la unidad. Limpie solo con un paño suave y seco.

Nota

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.

- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Características Principales

Donner Dumbal Drive es un pedal de overdrive de circuito analógico verdadero basado en el legendario amplificador estilo D, proporciona un impulso limpio a un tono de overdrive ligeramente crujiente, realza el sonido natural de tu guitarra y amplificador. Un sonido real similar a un tubo, compresión suave y gran dinámica te ofrecen un tono de guitarra brillante y transparente.
Dos formas de EQ y tres modos de circuito de recorte te proporcionan muchas opciones para ajustar tus equipos mientras preservas su carácter fundamental. Una vez que lo pruebes, nunca olvidarás el sonido de Dumbal Drive.

- Un circuito de overdrive basado en el legendario amplificador estilo D
- Tres modos de circuito de recorte
- Dos formas de ajuste de EQ
- Sonido natural, toque real similar a un tubo, compresión suave y gran dinámica.
- Proporciona un impulso limpio y transparente a un tono de guitarra de overdrive cálido y crujiente.
- Mantiene las características de los tonos que la guitarra produce naturalmente.
- 100% Analógico, True Bypass.

Distribución del Panel



1. DCIN: Entrada para la fuente de alimentación, use una fuente de alimentación regulada de 9V DC 100mA, pin central negativo.
2. Perilla de Ganancia: Ajusta la cantidad de overdrive.
3. Perilla de Volumen: Ajusta el volumen general del overdrive.
4. Perilla de Graves: Aumenta o atenúa la frecuencia baja. En sentido horario dará más graves, en sentido antihorario dará menos graves.
5. Perilla de Agudos: Aumenta o atenúa la frecuencia alta. En sentido horario dará más agudos, en sentido antihorario dará menos agudos.
6. Interruptor de Modo: Establece el modo de recorte I, II o III. El modo I te da más ganancia y sonido abierto. El modo II te da sonido natural, menos ganancia y tono más transparente. El modo III te da más ganancia, más compresión y sustain.
7. LED: Indica el efecto encendido/apagado.
8. Jack de Entrada: Jack de audio mono de 1/4" para conectar al dispositivo de entrada o instrumento.
9. Jack de Salida: Jack de audio mono de 1/4", salida de efecto para conexión a amplificador u otros dispositivos.
10. Interruptor de Pie: Activa y desactiva el efecto, true bypass.

Instrucciones de Configuración

1. Conecte la alimentación, use una fuente de alimentación regulada de 9V DC =O 100mA, pin central negativo.
2. Conecte su instrumento al jack de entrada en el lado derecho del pedal con un cable de instrumento.
3. Conecte el jack de salida en el lado izquierdo del pedal a su amplificador u otros pedales.
4. Presione el botón de encendido/apagado, ajuste las perillas de Ganancia, Volumen, Graves, Agudos y el interruptor de Modo para establecer su tono favorito.
5. Disfrute de su interpretación.

Nota: Para obtener los mejores resultados, se recomienda colocar el "Dumbal Drive" antes de los pedales de Modulación, Retardo y Reverb en su cadena de efectos.

Especificaciones

- Entrada: Jack de audio mono de 1/4" (Impedancia: 1 Meg Ohms)
- Salida: Jack de audio mono de 1/4" (Impedancia: 50K Ohms)
- Requisitos de energía: Adaptador de CA 9V DC, Centro negativo
- Consumo de corriente: 5mA
- Dimensiones: 113.5mm(D)*64mm(W)*52.6mm(H)
- Peso: 260g

- Accesorios: Manual del propietario, pegatinas

Ajustes Recomendados



Este producto cumple con la Directiva de la UE 2012/19/EU sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Deseche este producto responsablemente en una instalación de reciclaje adecuada. No lo descarte con los residuos domésticos.

CE

Este producto cumple con todos los requisitos esenciales de salud, seguridad y protección ambiental de la Unión Europea.

Français (FR)

Précautions

Lire attentivement avant de continuer
Veuillez conserver ce manuel dans un endroit pratique pour référence future.

Alimentation

Utilisez toujours un adaptateur secteur 9V DC centre négatif. L'utilisation d'un adaptateur autre que celui spécifié pourrait endommager l'appareil ou provoquer un dysfonctionnement et présenter un risque pour la sécurité.
Connectez toujours l'adaptateur secteur à une prise secteur fournissant la tension nominale requise par l'adaptateur.
Débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur lors d'orages ou si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

Connexions

Éteignez toujours l'appareil avant de connecter ou de déconnecter. Assurez-vous de débrancher tous les câbles et l'adaptateur secteur avant de déplacer l'appareil. Cela aidera à prévenir les dysfonctionnements et les dommages.

Considérations environnementales

Évitez d'utiliser l'appareil dans l'une des conditions suivantes qui pourraient causer un dysfonctionnement :

- Endroits extrêmement chauds ou froids ;
- Sous la lumière directe du soleil ;
- Champs magnétiques ;
- Près des radiateurs et autres sources de chaleur ;
- Endroits sablonneux ou poussiéreux ;
- Endroits extrêmement humides ou exposés aux éclaboussures d'eau ;
- Endroits avec beaucoup de vibrations.

Interférences électriques

Les appareils très sensibles aux interférences ou émettant de puissantes ondes électromagnétiques (par exemple, radios et télévisions) ne doivent pas être placés à proximité de cet appareil, car des interférences pourraient se produire. Les interférences électromagnétiques pourraient provoquer un dysfonctionnement et corrompre ou détruire des données.
Utilisez toujours cet appareil à une distance appropriée de ces dispositifs.

Manipulation

N'appliquez pas de force excessive sur les interrupteurs et autres commandes, n'exposez pas l'appareil à de forts impacts, ce qui pourrait le casser.
Ne mettez pas d'objets étrangers ou de liquides dans l'appareil.
N'ouvrez jamais le boîtier et n'essayez pas de modifier le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait endommager l'appareil. Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec.

Remarque

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la

réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Caractéristiques principales

Donner Dumbal Drive est une pédale d'overdrive à circuit analogique véritable basée sur l'amplificateur légendaire de style D, offrant un boost propre à un overdrive légèrement croustillant, améliorant le son naturel de votre guitare et de votre amplificateur. Un véritable son de type tube, une compression douce et une dynamique énorme vous offrent un son de guitare brillant et transparent.
Deux façons d'EQ et trois modes de circuit de clipping vous offrent de nombreuses options pour ajuster vos équipements tout en préservant son caractère fondamental. Une fois que vous l'essayez, vous n'oublierez jamais le son du Dumbal Drive.

- Un circuit d'overdrive basé sur l'amplificateur légendaire de style D
- Trois modes de circuit de clipping
- Deux façons d'ajustement EQ
- Son naturel, toucher de type tube réel, compression douce et dynamique énorme.
- Offre un boost propre et transparent à un son de guitare overdrive croustillant et chaud.
- Conserve les caractéristiques des sons que la guitare produit naturellement.
- 100% Analogique, True Bypass.

Disposition du panneau



1. DCIN : Entrée pour l'alimentation, utilisez une alimentation régulée 9V DC 100mA, broche centrale négative.
2. Bouton de gain : Ajuste la quantité d'overdrive.
3. Bouton de volume : Ajuste le volume global de l'overdrive.
4. Bouton de basse : Augmente ou atténue les basses fréquences. Dans le sens des aiguilles d'une montre donnera plus de basses, dans le sens inverse donnera moins de basses.
5. Bouton d'aigus : Augmente ou atténue les hautes fréquences. Dans le sens des aiguilles d'une montre donnera plus d'aigus, dans le sens inverse donnera moins d'aigus.
6. Interrupteur de mode : Définit le mode de clipping I, II ou III. Le mode I vous donne plus de gain et un son ouvert. Le mode II vous donne un son naturel, moins de gain et un son plus transparent. Le mode III vous donne plus de gain, plus de compression et de sustain.
7. LED : Indique l'effet activé/désactivé.
8. Prise d'entrée : Prise audio mono 1/4" pour la connexion à l'appareil d'entrée ou à l'instrument.
9. Prise de sortie : Prise audio mono 1/4", sortie d'effet pour la connexion à un amplificateur ou à d'autres appareils.
10. Interrupteur au pied : Engage et désengage l'effet, true bypass.

Instructions d'installation

1. Connectez l'alimentation, utilisez une alimentation régulée 9V DC =O 100mA, broche centrale négative.
2. Connectez votre instrument à la prise d'entrée sur le côté droit de la pédale avec un câble d'instrument.
3. Connectez la prise de sortie sur le côté gauche de la pédale à votre amplificateur ou à d'autres pédales.
4. Appuyez sur le bouton On/Off, ajustez les boutons de Gain, Vol, Bass, Treble et l'interrupteur de mode pour régler votre son préféré.
5. Profitez de votre jeu.

Remarque : Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de placer le "Dumbal Drive" avant les pédales de modulation, de délai et de réverbération dans votre chaîne d'effets.

Spécifications

- Entrée : Prise audio mono 1/4" (Impédance : 1 Meg Ohms)
- Sortie : Prise audio mono 1/4" (Impédance : 50K Ohms)
- Exigences d'alimentation : Adaptateur secteur 9V DC, centre négatif
- Consommation de courant : 5mA
- Dimensions : 113.5mm(D)*64mm(W)*52.6mm(H)
- Poids : 260g
- Accessoires : Manuel de l'utilisateur, autocollants

Réglages recommandés



Mode II	Mode I	Mode III	Mode II
Clean Boost	Crunch Rhythm	Low Gain Solo	Smooth Solo

Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Éliminez ce produit de manière responsable dans une installation de recyclage appropriée. Ne le jetez pas avec les déchets ménagers.

CE

Ce produit répond à toutes les exigences essentielles de santé, de sécurité et de protection de l'environnement de l'Union européenne.

Italiano (IT)

Precauzioni

Leggere attentamente prima di procedere
Si prega di conservare questo manuale in un luogo comodo per future consultazioni.

Alimentazione

Utilizzare sempre un adattatore AC da 9V DC con centro negativo. L'uso di un adattatore diverso da quello specificato potrebbe danneggiare l'unità o causare malfunzionamenti e rappresentare un rischio per la sicurezza.
Collegare sempre l'adattatore AC a una presa che fornisca la tensione nominale richiesta dall'adattatore.
Scollegare l'adattatore AC dalla presa durante i temporali o se non si utilizza l'unità per un periodo prolungato.

Connessioni

Spegnere sempre l'alimentazione prima di collegare o scollegare. Assicurarsi di scollegare tutti i cavi e l'adattatore AC prima di spostare l'unità. Questo aiuterà a prevenire malfunzionamenti e danni.

Considerazioni Ambientali

Evitare di utilizzare l'unità in una delle seguenti condizioni che potrebbero causare malfunzionamenti:

- Luoghi estremamente caldi o freddi;
- Sotto la luce diretta del sole;
- Campi magnetici;
- Vicino a riscaldatori e altre fonti di calore;
- Luoghi sabbiosi o polverosi;
- Luoghi estremamente umidi o esposti a schizzi d'acqua;
- Luoghi con molte vibrazioni.

Interferenze Elettriche

Dispositivi molto suscettibili alle interferenze o che emettono potenti onde elettromagnetiche (ad es. radio e TV) non devono essere posizionati vicino a questa unità, poiché potrebbero verificarsi interferenze. Le interferenze elettromagnetiche potrebbero causare malfunzionamenti e potrebbero corrompere o distruggere i dati.
Utilizzare sempre questa unità a una distanza adeguata da questi dispositivi.

Manipolazione

Non applicare forza eccessiva agli interruttori e ad altri controlli, esponendo l'unità a forti impatti, che potrebbero causarne la rottura.
Non inserire oggetti estranei o liquidi nell'unità.
Non aprire mai la custodia o tentare di modificare il prodotto in alcun modo poiché ciò potrebbe danneggiare l'unità. Pulire solo con un panno morbido e asciutto.

Nota

Questo apparecchio è stato testato e trovato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e accendendo l'apparecchio, l'utente è incoraggiato a provare a correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

- Aumentare la separazione tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorità dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.
Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:
(1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Caratteristiche Principali

Donner Dumbal Drive è un pedale overdrive a vero circuito analogico basato sul leggendario amplificatore in stile D, fornisce un boost pulito a un tono overdrive leggermente croccante, migliorando il suono naturale della tua chitarra e amplificatore. Un vero suono simile a quello di un tubo, compressione morbida e dinamica enorme ti offrono un tono di chitarra lucido e trasparente.
Due modalità di EQ e tre modalità di circuito di clipping ti offrono molte opzioni per regolare i tuoi impianti mantenendo il suo carattere fondamentale. Una volta provato, non dimenticherai mai il suono di Dumbal Drive.

- Un circuito overdrive basato sul leggendario amplificatore in stile D
- Tre modalità di circuito di clipping
- Due modalità di regolazione EQ
- Suono naturale, vero tocco simile a quello di un tubo, compressione morbida e dinamica enorme.
- Fornisce un boost pulito e trasparente a un tono di chitarra overdrive leggermente caldo e croccante.
- Mantiene le caratteristiche dei toni che la chitarra produce naturalmente.
- 100% Analogico, True Bypass.

Disposizione del Pannello



1. DCIN: Ingresso per alimentazione, utilizzare un alimentatore regolato da 9V DC 100mA, pin centrale negativo.
2. Manopola Gain: Regola la quantità di overdrive.
3. Manopola Vol: Regola il volume complessivo dell'overdrive.
4. Manopola Bass: Aumenta o attenua la bassa frequenza. In senso orario darà più bassi, in senso antiorario darà meno bassi.
5. Manopola Treble: Aumenta o attenua l'alta frequenza. In senso orario darà più alti, in senso antiorario darà meno alti.
6. Interruttore Mode: Imposta la modalità di clipping I, II o III. La modalità I ti dà più guadagno e suono aperto. La modalità II ti dà suono naturale, meno guadagno e tono più trasparente. La modalità III ti dà più guadagno, più compressione e sustain.
7. LED: Indica l'effetto acceso/spento.
8. Jack di ingresso: Jack audio mono da 1/4" per collegare il dispositivo di ingresso o lo strumento.
9. Jack di uscita: Jack audio mono da 1/4", uscita effetto per connessione ad amplificatore o altri dispositivi.
10. Interruttore a pedale: Attiva e disattiva l'effetto, true bypass.

Istruzioni di Configurazione

1. Collegare l'alimentazione, utilizzare un alimentatore regolato da 9V DC =O 100mA, pin centrale negativo.
2. Collegare il proprio strumento al jack di ingresso sul lato destro del pedale con un cavo strumento.
3. Collegare il jack di uscita sul lato sinistro del pedale al proprio amplificatore o ad altri pedali.
4. Premere il pulsante On/Off, regolare le manopole Gain, Vol, Bass, Treble e l'interruttore Mode per impostare il tono preferito.
5. Goditi il tuo suonare.

Nota: Per i migliori risultati si consiglia di posizionare il "Dumbal Drive" prima dei pedali di Modulazione, Delay e Riverbero nella catena degli effetti.

Specifiche

- Ingresso: Jack audio mono da 1/4" (Impedenza: 1 Meg Ohms)
- Uscita: Jack audio mono da 1/4" (Impedenza: 50K Ohms)
- Requisiti di alimentazione: Adattatore AC 9V DC, Centro negativo
- Assorbimento di corrente: 5mA
- Dimensioni: 113.5mm(D)*64mm(W)*52.6mm(H)
- Peso: 260g
- Accessori: Manuale del proprietario, adesivi

Impostazioni Consigliate



Mode II	Mode I	Mode III	Mode II
Clean Boost	Crunch Rhythm	Low Gain Solo	Smooth Solo

Questo prodotto è conforme alla Direttiva UE 2012/19/UE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Smaltire questo prodotto in modo responsabile presso un impianto di riciclaggio appropriato. Non gettare con i rifiuti domestici.

CE

Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti essenziali di salute, sicurezza e protezione ambientale dell'Unione Europea.

Nederlands (NL)

Voorzorgsmaatregelen

Lees zorgvuldig voordat u verdergaat
Bewaar deze handleiding op een handige plaats voor toekomstig gebruik.

Voeding

Gebruik altijd een DC 9V center negatieve AC-adapter. Het gebruik van een andere adapter dan gespecificeerd kan het apparaat beschadigen of storingen veroorzaken en een veiligheidsrisico vormen.
Sluit de AC-adapter altijd aan op een AC-stopcontact dat de door de adapter vereiste nominale spanning levert.
Koppel de AC-adapter los van het AC-stopcontact tijdens onweer of wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.

Aansluitingen

Schakel altijd de stroom uit voordat u aansluit of loskoppelt. Zorg ervoor dat u alle kabels en de AC-adapter loskoppelt voordat u het apparaat verplaatst. Dit helpt om storingen en schade te voorkomen.

Omgevingsfactoren

Vermijd het gebruik van het apparaat onder de volgende omstandigheden die storingen kunnen veroorzaken:

- Zeer warme of koude plaatsen;
- Onder direct zonlicht;
- Magnetische velden;
- In de buurt van kachels en andere warmtebronnen;
- Zanderige of stoffige plaatsen;
- Plaatsen die zeer vochtig zijn of blootgesteld aan spattend water;
- Plaatsen met veel trillingen.

Elektrische Interferentie

Apparaten die zeer gevoelig zijn voor interferentie of die krachtige elektromagnetische golven uitzenden (bijv. radio's en tv's) mogen niet in de buurt van dit apparaat worden geplaatst, omdat er interferentie kan optreden. Elektromagnetische interferentie kan storingen veroorzaken en gegevens beschadigen of vernietigen.
Bedien dit apparaat altijd op een geschikte afstand van deze apparaten.

Handling

Oefen geen overmatige kracht uit op de schakelaars en andere bedieningselementen, stel het apparaat niet bloot aan sterke schokken, wat kan leiden tot breuk.
Plaats geen vreemde voorwerpen of vloeistoffen in het apparaat.
Open nooit de behuizing en probeer het product op geen enkele manier te wijzigen, aangezien dit schade aan het apparaat kan veroorzaken. Reinig alleen met een zachte, droge doek.

Opmerking

Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een Klasse B digitaal apparaat, volgens deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie met radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt bij radio- of televisieontvangst, wat kan worden bepaald door het apparaat uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangende antenne.

- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken.
Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:
(1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

Belangrijkste Kenmerken

Donner Dumbal Drive is een echte analoge circuit overdrive pedaal gebaseerd op de legendarische D-stijl versterker, biedt een schone boost tot milde crunchy overdrive toon, verbetert het natuurlijke geluid van uw gitaar en versterker. Een echt buisachtig geluid, soepele compressie en enorme dynamiek bieden u een glanzende en transparante gitaartoon.
Twee manieren van EQ en drie clipping circuit modi bieden u veel opties om uw rigs aan te passen terwijl het zijn fundamentele karakter behoudt. Zodra je het probeert, zul je het geluid van Dumbal Drive nooit vergeten.

- Een overdrive circuit gebaseerd op de legendarische D-stijl versterker
- Drie clipping circuit modi
- Twee manieren van EQ aanpassing
- Natuurlijke klank, echt buisachtig gevoel, soepele compressie en enorme dynamiek.
- Biedt een schone transparante boost tot milde warme crunchy overdrive gitaartoon.
- Behoudt de kenmerken van de tonen die de gitaar van nature produceert.
- 100% Analoog, True Bypass.

Paneelindeling

1. DCIN: Ingang voor voeding, gebruik een 9V DC gereguleerde voeding 100mA, center pin negatief.
2. Gain knop: Past de hoeveelheid overdrive aan.
3. Vol knop: Past het totale volume van de overdrive aan.
4. Bass knop: Versterkt of verzwakt de lage frequentie. Met de klok mee geeft meer bas, tegen de klok in geeft minder bas.
5. Treble knop: Versterkt of verzwakt de hoge frequentie. Met de klok mee geeft meer treble, tegen de klok in geeft minder treble.
6. Modus schakelaar: Stelt de clipping modus I, II of III in. Modus I geeft u meer gain en open geluid. Modus II geeft u natuurlijk geluid, minder gain en meer transparante toon. Modus III geeft u meer gain, meer compressie en sustain.
7. LED: Geeft het effect aan/uit aan.
8. Ingangsjack: 1/4" mono audio jack voor aansluiting op het invoerapparaat of instrument.
9. Uitgangsjack: 1/4” mono audio jack, effectuitgang voor aansluiting op versterker of andere apparaten.
10. Voetschakelaar: Activeert en deactiveert het effect, true bypass.



Installatie-instructies

1. Sluit de voeding aan, gebruik een 9V DC gereguleerde voeding =O 100mA, center pin negatief.
2. Sluit uw instrument aan op de ingangsaansluiting aan de rechterkant van het pedaal met een instrumentkabel.
3. Sluit de uitgangsaansluiting aan de linkerkant van het pedaal aan op uw versterker of andere pedalen.
4. Druk op de Aan/Uit-knop, pas de Gain, Vol, Bass, Treble knoppen en Modus schakelaar aan om uw favoriete toon in te stellen.
5. Geniet van uw spel.

Opmerking: Voor de beste resultaten wordt aanbevolen om de "Dumbal Drive" vóór de Modulation, Delay en Reverb pedalen in uw effectketen te plaatsen.

Specificaties

- Ingang: 1/4" mono audio jack (Impedantie: 1 Meg Ohms)
- Uitgang: 1/4" mono audio jack (Impedantie: 50K Ohms)
- Voedingsvereisten: AC adapter 9V DC, Center negatief
- Stroomverbruik: 5mA
- Afmetingen: 113.5mm(D)*64mm(B)*52.6mm(H)
- Gewicht: 260g
- Accessoires: Handleiding, stickers

Aanbevolen instellingen



Mode II	Mode I	Mode III	Mode II
Clean Boost	Crunch Rhythm	Low Gain Solo	Smooth Solo

Dit product voldoet aan de EU-richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Gooi dit product op verantwoorde wijze weg bij een geschikt recyclingbedrijf. Niet bij het huishoudelijk afval gooien.

CE

Dit product voldoet aan alle essentiële gezondheids-, veiligheids- en milieubeschermingsvereisten van de Europese Unie.

Norsk (NO)

Forholdsregler

Les nøye før du fortsetter
Vennligst oppbevar denne manualen på et praktisk sted for fremtidig referanse.

Strømforsyning

Bruk alltid en DC 9V senter negativ AC-adapter. Bruk av en annen adapter enn den spesifiserte kan skade enheten eller forårsake feil og utgjøre en sikkerhetsrisiko.
Koble alltid AC-adapteren til en stikkontakt som gir den nødvendige spenningen som adapteren krever.
Koble fra AC-adapteren fra stikkontakten under tordenvær eller når enheten ikke brukes over en lengre periode.

Tilkoblinger

Slå alltid av strømmen før du kobler til eller fra. Sørg for å koble fra alle kabler og AC-adapteren før du flytter enheten. Dette vil bidra til å forhindre feil og skader.

Miljøhensyn

Unngå å bruke enheten under noen av følgende forhold som kan forårsake feil:

- Ekstremt varme eller kalde steder;
- Under direkte sollys;
- Magnetiske felt;
- Nær varmeovner og andre varmekilder;
- Sandete eller støvete steder;
- Steder som er ekstremt fuktige eller utsatt for sprutende vann;
- Steder med mye vibrasjoner.

Elektrisk forstyrrelse

Enheter som er svært mottakelige for forstyrrelser eller som sender ut sterke elektromagnetiske bølger (f.eks. radioer og TV-er) bør ikke plasseres nær denne enheten, da forstyrrelser kan oppstå. Elektromagnetisk forstyrrelse kan forårsake feil og kan ødelegge eller korrumpere data.
Bruk alltid denne enheten på en passende avstand fra disse enhetene.

Håndtering

Ikke bruk overdreven kraft på bryterne og andre kontroller, eller utsett enheten for sterke støt, da dette kan føre til at den bryter.
Ikke legg fremmedlegemer eller væsker inn i enheten.
Åpne aldri dekselet eller forsøk å modifisere produktet på noen måte, da dette kan føre til skade på enheten. Rengjør kun med en myk, tørr klut.

Merk

Dette utstyret er testet og funnet å overholde grensene for en Klasse B digital enhet, i henhold til del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig forstyrrelse i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi og, hvis det ikke er installert og brukt i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse på radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at forstyrrelser ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig forstyrrelse på radio- eller TV-mottak, som kan bestemmes ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere forstyrrelsen ved en eller flere av følgende tiltak:

- Omorienter eller flytt mottaksantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til en stikkontakt på en krets forskjellig fra den mottakeren er koblet til.

- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av den parten som er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggjøre brukerens autoritet til å bruke utstyret.
Denne enheten overholder del 15 av FCC-reglene. Drift er underlagt følgende to betingelser:
(1) denne enheten må ikke forårsake skadelig forstyrrelse, og (2) denne enheten må akseptere enhver mottatt forstyrrelse, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket drift.

Hovedfunksjoner

Donner Dumbal Drive er en ekte analog krets overdrive pedal basert på den legendariske D-stil forsterkeren, gir en ren boost til mild crunchy overdrive tone, forbedrer den naturlige lyden av gitaren og forsterkeren din. En ekte rør-lignende lyd, jevn kompresjon og enorm dynamikk gir deg en glansfull og transparent gitartone.
To måter med EQ og tre klipping kretsmodus gir deg mange alternativer for å justere oppsettet ditt mens du bevarer dens grunnleggende karakter. Når du først prøver det, vil du aldri glemme lyden av Dumbal Drive.

- En overdrive krets basert på den legendariske D-stil forsterkeren
- Tre klipping kretsmodus
- To måter med EQ-justering
- Naturlig lyd, ekte rør-lignende berøring, jevn kompresjon og enorm dynamikk.
- Gir en ren transparent boost til mild varm crunchy overdrive gitartone.
- Bevarer karakteristikken til tonene som gitaren naturlig produserer.
- 100% Analog, True Bypass.

Paneloppsett

1. DCIN: Inngang for strømforsyning, bruk en 9V DC regulert strømforsyning 100mA, senter pin negativ.
2. Gain-knapp: Justerer mengden overdrive.
3. Vol-knapp: Justerer totalvolumet av overdrive.
4. Bass-knapp: Øker eller reduserer lavfrekvensen. Med klokken gir mer bass, mot klokken gir mindre bass.
5. Treble-knapp: Øker eller reduserer høyfrekvensen. Med klokken gir mer diskant, mot klokken gir mindre diskant.
6. Modusbryter: Setter klipping modus I, II eller III. Modus I gir deg mer gain og åpen lyd. Modus II gir deg naturlig lyd, mindre gain og mer transparent tone. Modus III gir deg mer gain, mer kompresjon og sustain.
7. LED: Indikerer effekten på/av.
8. Inngangskontakt: 1/4" mono lydkontakt for tilkobling til inngangsenhet eller instrument.
9. Utgangskontakt: 1/4” mono lydkontakt, effektutgang for tilkobling til forsterker eller andre enheter.
10. Fotbryter: Aktiverer og deaktiverer effekten, true bypass.



Oppsettinstruksjon

1. Koble til strømmen, bruk en 9V DC regulert strømforsyning =O 100mA, senter pin negativ.

2. Koble instrumentet ditt til inngangskontakten på høyre side av pedalen med en instrumentkabel.
3. Koble utgangskontakten på venstre side av pedalen til forsterkeren din eller andre pedaler.
4. Trykk på På/Av-knappen, juster Gain, Vol, Bass, Treble-knappene og Modusbryteren for å sette din favoritt tone.
5. Nyt spillingen din.

Merk: For best resultat anbefales det å plassere "Dumbal Drive" før Modulasjon, Delay og Reverb pedaler i effektkjeden din.

Spesifikasjoner

- Inngang: 1/4" mono lydkontakt (Impedans: 1 Meg Ohm)
- Utgang: 1/4" mono lydkontakt (Impedans: 50K Ohm)
- Strømkrav: AC-adapter 9V DC, Senter negativ
- Strømforbruk: 5mA
- Dimensjoner: 113.5mm(D)*64mm(B)*52.6mm(H)
- Vekt: 260g
- Tilbehør: Brukermanual, klistremerker

Anbefalte innstillinger



Mode II
Clean Boost

Mode I
Crunch Rhythm

Mode III
Low Gain Solo

Mode II
Smooth Solo

Dette produktet overholder EU-direktivet 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Kast dette produktet ansvarlig på et passende gjenvinningsanlegg. Ikke kast med husholdningsavfall.

CE

Dette produktet oppfyller alle essensielle helse-, sikkerhets- og miljøbeskyttelseskrav i Den europeiske union.

Svenska (SV)

Försiktighetsåtgärder

Läs noggrant innan du fortsätter
Vänligen förvara denna manual på en lämplig plats för framtida referens.

Strömförsörjning

Använd alltid en DC 9V center negativ AC-adapter. Användning av en annan adapter än den specificerade kan skada enheten eller orsaka funktionsfel och utgöra en säkerhetsrisk.
Anslut alltid AC-adaptern till ett vägguttag som levererar den spänning som krävs av adaptern.
Koppla bort AC-adaptern från vägguttaget vid åskväder eller när enheten inte används under en längre period.

Anslutningar

Stäng alltid av strömmen innan du ansluter eller kopplar bort. Se till att koppla bort alla kablar och AC-adapter innan du flyttar enheten. Detta hjälper till att förhindra funktionsfel och skador.

Miljöövervägande

Undvik att använda enheten under följande förhållanden som kan orsaka funktionsfel:

- Extremt varma eller kalla platser;
- Under direkt solljus;
- Magnetfält;
- Nära värmare och andra värmekällor;
- Sandiga eller dammiga platser;
- Platser som är extremt fuktiga eller utsatta för stänkande vatten;
- Platser med mycket vibrationer.

Elektrisk störning

Enheter som är mycket känsliga för störningar eller som avger kraftiga elektromagnetiska vågor (t.ex. radio och TV) bör inte placeras nära denna enhet, eftersom störningar kan uppstå. Elektromagnetiska störningar kan orsaka funktionsfel och kan förstöra eller förvränga data.
Använd alltid denna enhet på ett lämpligt avstånd från dessa enheter.

Hantering

Utsätt inte strömbrytare och andra kontroller för överdriven kraft, utsätt inte enheten för starka stötar, vilket kan orsaka att den går sönder.
Sätt inte främmande föremål eller vätskor i enheten.
Öppna aldrig höljet eller försök att modifiera produkten på något sätt eftersom detta kan skada enheten. Rengör endast med en mjuk, torr trasa.

Notera

Denna utrustning har testats och funnits uppfylla gränserna för en klass B digital enhet, enligt del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi och, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, kan orsaka skadliga störningar för radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar för radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningarna genom en eller flera av följande åtgärder:

- Omorientera eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag i en annan krets än den mottagaren är ansluten till.

- Konsultera återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för överensstämmelse kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.
Denna enhet överensstämmer med del 15 av FCC-reglerna. Användningen är föremål för följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad användning.

Huvudfunktioner

Donner Dumbal Drive är en äkta analog krets overdrive-pedal baserad på den legendariska D-stil förstärkaren, ger en ren boost till mild crunchy overdrive-ton, förbättrar det naturliga ljudet av din gitarr och förstärkare. Ett riktigt rörliknande ljud, mjuk kompression och enorm dynamik erbjuder dig en glansig och transparent gitarrton. Två sätt av EQ och tre klippkretslägen ger dig många alternativ för att justera dina riggar samtidigt som dess grundläggande karaktär bevaras. När du väl provar det, kommer du aldrig att glömma ljudet av Dumbal Drive.

- En overdrive-krets baserad på den legendariska D-stil förstärkaren
- Tre klippkretslägen
- Två sätt att justera EQ
- Naturligt ljud, riktigt rörliknande känsla, mjuk kompression och enorm dynamik.
- Ger en ren transparent boost till mild varm crunchy overdrive gitarrton.
- Bevarar de toner som gitarren naturligt producerar.
- 100% Analog, True Bypass.

Panel layout

1. DCIN: Ingång för strömförsörjning, använd en 9V DC reglerad strömförsörjning 100mA, center pin negativ.
2. Gain-knapp: Justerar mängden overdrive.
3. Vol-knapp: Justerar den totala volymen av overdrive.
4. Bass-knapp: Förstärker eller dämpar lågfrekvensen. Medurs ger mer bas, moturs ger mindre bas.
5. Treble-knapp: Förstärker eller dämpar högfrekvensen. Medurs ger mer diskant, moturs ger mindre diskant.
6. Mode switch: Ställer in klippläge I, II eller III. Läge I ger dig mer gain och öppet ljud. Läge II ger dig naturligt ljud, mindre gain och mer transparent ton. Läge III ger dig mer gain, mer kompression och sustain.
7. LED: Indikerar effekt på/av.
8. Input jack: 1/4" mono ljudjack för anslutning till ingångsenhet eller instrument.
9. Output jack: 1/4” mono ljudjack, effektutgång för anslutning till förstärkare eller andra enheter.
10. Footswitch: Aktiverar och avaktiverar effekten, true bypass.



Installationsinstruktion

1. Anslut strömmen, använd en 9V DC reglerad strömförsörjning =O 100mA, center pin negativ.

2. Anslut ditt instrument till ingångsjacket på höger sida av pedalen med en instrumentkabel.
3. Anslut utgångsjacket på vänster sida av pedalen till din förstärkare eller andra pedaler.
4. Tryck på On/Off-knappen, justera Gain, Vol, Bass, Treble-knapparna och Mode switch för att ställa in din favoritton.
5. Njut av ditt spelande.

Notera: För bästa resultat rekommenderas att placera "Dumbal Drive" före Modulation, Delay och Reverb-pedalerna i din effektkedja.

Specifikationer

- Ingång: 1/4" mono ljudjack (Impedans: 1 Meg Ohm)
- Utgång: 1/4" mono ljudjack (Impedans: 50K Ohm)
- Strömkrav: AC-adapter 9V DC, Center negativ
- Strömförbrukning: 5mA
- Dimensioner: 113.5mm(D)*64mm(B)*52.6mm(H)
- Vikt: 260g
- Tillbehör: Bruksanvisning, klistermärken

Rekommenderade inställningar



Denna produkt överensstämmer med EU-direktivet 2012/19/EU om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Kassera denna produkt ansvarsfullt på en lämplig återvinningsanläggning. Kassera inte med hushållsavfall.

CE

Denna produkt uppfyller alla väsentliga hälso-, säkerhets- och miljöskyddskrav i Europeiska unionen.